



*<please scroll down for English version>*

Sehr geehrte DISW-Familien,

wenn Sie sich für den **Frühanmelderabatt** von 1.000 \$ qualifizieren möchten, gilt unverändert der Termin vom 31. März 2020 zum Einreichen der Anmeldeverträge. Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass der Termin zu dem die Einschreibung an der Schule **vertraglich bindend** wird, auf den **30. April 2020** verschoben wurde.

Sie können die Anmeldeverträge also beruhigt zum 31. März einreichen, um sich den Rabatt zu sichern, ohne dass Sie bei einem eventuellen Rücktritt vom Vertrag finanzielle Konsequenzen befürchten müssten. Die Vorteile aus dieser Regelung kommen Ihnen und der DISW zugute, denn indem Sie die Abgabefrist vom 31. März einhalten, sichern Sie sich den Rabatt und wir als Schule haben mehr Planungssicherheit, da wir so eine bessere Prognose hinsichtlich der Zahl der Anmeldungen stellen können.

Uns ist bewusst, dass sich das wirtschaftliche Umfeld durch die Entwicklungen der letzten vier Wochen dramatisch verändert hat. Wir verstehen auch, dass die Anmeldung Ihrer Kinder eine nicht unerhebliche Investition darstellt. Zögern Sie deshalb nicht, Kontakt zu unserer Controllerin, Frau Andrea Burns ([aburns@giswashington.org](mailto:aburns@giswashington.org)), aufzunehmen, um **einen Antrag auf Schulgeldermäßigung** zu stellen. Alternativ können Sie dieses **Formular zur Beantragung finanzieller Unterstützung** ausfüllen. Wir packen mit an und lassen nichts unversucht, damit Ihr Kind auch weiterhin die DISW besuchen kann.

Zwei Wochen des **E-Learnings** sind nun vorüber und wir haben vorgestern durch Gouverneur Hogan erfahren, dass zumindest zwei weitere noch folgen werden, bis **am 27. April 2020** unsere Schule frühestens wieder geöffnet werden kann.

Ich bin sicher, dass wir alle unser gewohntes Leben vermissen und gerne wieder in unseren Alltag zurückkehren möchten. Eine Schule ist ein wunderbarer Ort der Begegnung, des Austausches und des Miteinanders. Ich bin sehr zuversichtlich, dass wir dieses auch noch in diesem Schuljahr genießen werden können. Aber wir müssen uns noch ein wenig in Geduld fassen! Jetzt ist es erst einmal wichtig, so viele Menschenleben wie möglich zu retten, indem wir uns nur noch virtuell begegnen.

Zusammen mit meinen Kolleginnen und Kollegen, die die entsprechenden Abteilungen leiten bzw. koordinieren, möchte ich gerne mit Ihnen den Kontakt intensivieren und **zu Informationsabenden einladen**, um allgemeine Fragen z. B. zum weiteren Verlauf des Schuljahres, der Notengebung, der Abschlüsse u. ä. zu beantworten. Wir möchten diesen Austausch als **Videokonferenzen** auf der **Zoom-Plattform** organisieren, ein System, das viele unserer Kolleginnen und Kollegen auch für das synchrone Unterrichten benutzen und recht einfach zu bedienen ist.

### **Geplante virtuelle Informationsabende:**

Montag, den 30. März	Dienstag, den 31. März	Mittwoch, den 1. April
<p><b>18:00 Uhr</b>  <b>für die Jahrgänge 5 und 6</b>  Meeting URL:  <a href="https://zoom.us/j/242182260">https://zoom.us/j/242182260</a>  Meeting ID: 242-182-260</p>	<p><b>18:00 Uhr</b>  <b>für den Kindergarten</b>  Meeting URL:  <a href="https://zoom.us/j/726715715">https://zoom.us/j/726715715</a>  Meeting ID: 726-715-715</p>	<p><b>18:00 Uhr</b>  <b>für die Jahrgänge SES sowie 1 und 2 der Grundschule</b>  Meeting URL:  <a href="https://zoom.us/j/955288907">https://zoom.us/j/955288907</a>  Meeting ID: 955-288-907</p>
<p><b>19:30 Uhr</b>  <b>für die Jahrgänge 10 bis 12</b>  Meeting URL:  <a href="https://zoom.us/j/784637471">https://zoom.us/j/784637471</a>  Meeting ID: 784-637-471</p>	<p><b>19:30 Uhr</b>  <b>für die Jahrgänge 7 bis 9</b>  Meeting URL:  <a href="https://zoom.us/j/654668123">https://zoom.us/j/654668123</a>  Meeting ID: 654-668-123</p>	<p><b>19:30 Uhr</b>  <b>für die Jahrgänge 3 und 4 der Grundschule</b>  Meeting URL:  <a href="https://zoom.us/j/292908201">https://zoom.us/j/292908201</a>  Meeting ID: 292-908-201</p>

Wir freuen uns auf den Austausch mit Ihnen. Gerne können Sie uns **vorab per email** bereits **Fragen** stellen, die wir dann am Beginn der jeweiligen Veranstaltung aufgreifen werden.

Zusätzlich zu diesen Informationsveranstaltungen werden wir **nach den Osterferien** zu einem **zusätzlichen Elternsprechtag** in virtueller Form einladen, für den Sie dann individuelle Termine mit den Lehrkräften Ihrer Kinder vereinbaren können.

Wir wünschen Ihnen allen ein angenehmes Wochenende und freuen uns auf die virtuelle Begegnung in der nächsten Woche! Bleiben Sie gesund!

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Anna E. Ordóñez  
*Vorstandsvorsitzende*

Petra Palenzatis, OStD'  
*Schulleiterin*

Ben Hebebrand  
*Verwaltungsleiter*

.....

Dear GISW Families,

The March 31 deadline for qualifying for the \$1,000 discount remains in effect, but we have decided to extend until **April 30** the date at which time the enrollment contract becomes a binding contract between you and our school.

If we may make a recommendation, we would encourage you to submit your contracts to qualify for the discount and be assured you could have another month to exit the contract without any financial consequences. This arrangement, we hope, benefits you and the school as submitting your contract by the March 31 date provides you the benefit of locking in the discount and for us it is a solid indicator for how best to plan and prepare for next year.

We understand that the economic landscape is greatly different than just four weeks ago. We are mindful of the financial commitment required on your part, and it is within that spirit that we also encourage you to reach out to our Controller, Ms. Andrea Burns at [aburns@giswashington.org](mailto:aburns@giswashington.org) to initiate an application for financial assistance or simply complete this [financial aid application form](#). We are here to help, and we want to partner with you in our continued efforts to educate your children here at GISW.

We are looking back on two weeks of e-learning and just heard from Governor Hogan yesterday that we are facing at least two more weeks until our school might reopen on April 27, 2020, at the earliest.

I am sure we all miss the life we are accustomed to and would appreciate picking up our everyday life where we left off. The school is a great place for meeting friends and socializing and I am fairly certain that we will be able to enjoy getting back to normal within this school year yet. But now is the time to be patient! It is important that we meet up online only, so we can flatten the curve and actually save lives.

My colleagues, who lead and coordinate the different departments, and I would like to stay in touch and invite you to participate in an online meeting to answer questions you may have regarding the rest of the school year, grading, graduations etc. We would like to host this meeting on the Zoom platform, a tool that is easy to use and that many of our teachers use for simultaneous teaching.

### Scheduled Online Informational Events:

Monday, March 30 <sup>th</sup>	Tuesday, March 31 <sup>st</sup>	Wednesday, April 1 <sup>st</sup>
<b>6 pm</b> <b>for Grades 5 and 6</b> Meeting URL: <a href="https://zoom.us/j/242182260">https://zoom.us/j/242182260</a> Meeting ID: 242-182-260  <b>7.30 pm</b> <b>for Grades 10 to 12</b> Meeting URL: <a href="https://zoom.us/j/784637471">https://zoom.us/j/784637471</a> Meeting ID: 784-637-471	<b>6 pm</b> <b>for Preschool</b> Meeting URL: <a href="https://zoom.us/j/726715715">https://zoom.us/j/726715715</a> Meeting ID: 726-715-715  <b>7:30 pm</b> <b>for Grades 7 to 9</b> Meeting URL: <a href="https://zoom.us/j/654668123">https://zoom.us/j/654668123</a> Meeting ID: 654-668-123	<b>6 pm</b> <b>for SEL as well as Grades 1 and 2 of Elementary School</b> Meeting URL: <a href="https://zoom.us/j/955288907">https://zoom.us/j/955288907</a> Meeting ID: 955-288-907  <b>7.30 pm</b> <b>for Grades 3 and 4 of Elementary School</b> Meeting URL: <a href="https://zoom.us/j/292908201">https://zoom.us/j/292908201</a> Meeting ID: 292-908-201

We look forward to speaking with you. You are welcome to send questions **ahead of time by email** that we will try to cover at the beginning of the online meeting.

In addition to these informational events, we will invite you to **additional parent-teacher conferences** in virtual form **after the Easter break**, for which you can then arrange individual appointments with your children's teachers.

We hope that you have a relaxed and healthy weekend and hope to see you online next week!

With our best wishes for our community's health,

Anna E. Ordóñez, M.D.  
*Chair of the Board*

Petra Palenzatis  
*Head of School*

Ben Hebebrand  
*Business Director*